



## OFFICE REPORT

### **Goodbye, Kandise**

It is bittersweet to announce that Kandise Brown is stepping down from her role as Director of Operations & Communications with UMNB, effective January 18, to join the Nature Trust of New Brunswick.

Kandise has been with UMNB since 2019, and leaves a legacy of online registration for the annual conference, 200% growth in our social media audience, an increasingly absurd series of subject lines for the 105 issues of this bulletin that she's written and distributed (including this one), and at least one text message sent precisely to make a person turn off their Zoom video because their drink just shot out their nose.

In lieu of flowers, she requests passing a resolution to abandon the time change.

## RAPPORT DU BUREAU

### **Au revoir, Kandise**

Il est doux-amer d'annoncer que Kandise Brown quitte son rôle de directrice des opérations et des communications de l'UMNB, à compter du 18 janvier, pour rejoindre la Fondation pour la Protection des sites naturels du Nouveau-Brunswick.

Kandise travaille à l'UMNB depuis 2019, et laisse en héritage l'inscription en ligne à la conférence annuelle, une croissance de 200 % de notre audience sur les médias sociaux, une série de lignes d'objet de plus en plus absurdes pour les 105 numéros de ce bulletin qu'elle a rédigés et distribués (y compris celui-ci), et au moins un message texto envoyé précisément pour qu'une personne doive éteindre sa vidéo Zoom parce que son verre vient de lui sortir par le nez.

En lieu et place de fleurs, elle demande que soit adoptée une résolution visant à abandonner le changement d'heure.



## **February 11 is 211 Day**

211 is the free and confidential service that connects New Brunswickers quickly to the critical human, social, community and government support they need. View details on how the 211 team is asking your municipality to spread the word in the appendix.

## **Risk Management Considerations for Questions to Ask When Amalgamating or Merging**

Our partners at Intact Public Entities worked over the holidays to compile [this risk management tip sheet for municipalities facing restructuring.](#)

## **Interim Measures for Sport and Recreation**

The Sport & Recreation branch has released a new clarification document on the [Interim measures for sport and recreation.](#)

## **Fire Marshal: COVID-19 Guidance**

The Office of the Fire Marshal has circulated [guidance for Fire Departments and Fire Service Stakeholders](#) in the form of two mandatory measures, and [an FAQ.](#)

## **Canada Summer Jobs and SEED Programs Open**

Both student employee programs are now open for employer applications. The Canada Summer Jobs program is hosting information sessions on this year's program; details in the appendix.

## **Le 11 février est la Journée 211**

Le 211 est le service gratuit et confidentiel qui relie rapidement les Néo-Brunswickois au soutien humain, social, communautaire et gouvernemental dont ils ont besoin. Vous trouverez en annexe des détails sur la façon dont l'équipe 211 demande à votre municipalité de passer le mot.

## **Considérations sur la gestion des risques pour les questions à poser lors d'un regroupement ou d'une fusion**

Nos partenaires d'Intact Entités Publiques ont travaillé pendant les vacances pour compiler cette [fiche de conseils sur la gestion des risques pour les municipalités confrontées à une restructuration.](#) (EN)

## **Mesures provisoires pour le sport et les loisirs**

La Direction des sports et des loisirs a publié un nouveau document de clarification sur les [Mesures provisoires pour le sport et les loisirs.](#)

## **Prévot des incendies : conseils COVID-19**

Le bureau du Prévot des Incendies a fourni des [conseils à vos services d'incendie et aux intervenants des services d'incendie](#) sous la forme de deux mesures obligatoires et [d'une QFD.](#)

## **Ouverture des programmes Emplois d'été Canada et SEED**

Les deux programmes d'employés étudiants sont maintenant ouverts aux candidatures d'employeurs. Le programme Emplois d'été Canada organise des séances d'information sur le programme de cette année ; détails en annexe.

# NEWS

## **06 JAN 2022 – Engagement to begin on renewed climate change action plan**

The standing committee on climate change and environmental stewardship will be hearing presentations from subject matter experts and First Nations representatives as the provincial government begins the process of renewing its climate change action plan.

The committee will meet Jan. 13-14, Jan. 18-21, and Feb. 8.

The Climate Change Act requires that the action plan be reviewed every five years. The plan, entitled Transitioning to a Low-Carbon Economy, was introduced in 2016.

The committee will produce a document this spring, summarizing the presentations it heard. That information will be considered as part of the new action plan, which is expected to be released by this summer.

New Brunswickers will have an opportunity to provide input on the new action plan through an online public consultation period, Jan. 24 to Feb. 24.

## **06 JAN 2022 – Investment in micro-home project addressing homelessness in Fredericton**

The first phase of a project to build micro-homes for people currently experiencing homelessness in Fredericton is receiving support from the Department of Social Development.

The department is contributing \$1,440,000 in the form of a forgivable loan to the \$2,332,395 project through the Affordable Rental Housing Program. It will also provide rent supplements to each of the new housing units of this first phase to ensure that tenants do not pay more than 30 per cent of their total household income in rent.

# NOUVELLES

## **06 JAN 2022 – Renouvellement du plan d'action sur les changements climatiques: début de la consultation**

Le Comité permanent des changements climatiques et de l'intendance de l'environnement recevra les observations d'experts en la matière et de représentants des Premières Nations alors que le gouvernement provincial entame le processus de renouvellement de son plan d'action sur les changements climatiques.

Le comité se réunira les 13, 14, 18, 19, 20 et 21 janvier ainsi que le 8 février.

La Loi sur les changements climatiques exige que le plan d'action soit révisé tous les cinq ans. Le plan, intitulé La transition vers une économie à faibles émissions de carbone, a été adopté en 2016.

Le comité produira un document ce printemps pour résumer les présentations entendues. Ces renseignements feront partie du nouveau plan d'action qui devrait être rendu public cet été.

La population du Nouveau-Brunswick pourra commenter le nouveau plan d'action grâce à des consultations publiques en ligne qui auront lieu du 24 janvier au 24 février.

## **06 JAN 2022 – Investissement dans un projet de micromaisons pour lutter contre l'itinérance à Fredericton**

La première phase d'un projet de construction de micromaisons pour les personnes en situation d'itinérance à Fredericton reçoit le soutien du ministère du Développement social.

Dans le cadre du Programme de logement locatif abordable, le ministère fournira un prêt-subvention de 1 440 000 dollars au projet, qui est évalué à 2 332 395 dollars. Il fournira également des suppléments de loyer à chacun des nouveaux logements de cette première phase pour s'assurer que les locataires ne paient pas plus de 30 pour cent du revenu total de leur ménage en loyer.

**10 JAN 2022**

Funding for the project comes from the Canada-New Brunswick Bilateral Agreement under the 2017 National Housing Strategy, through which \$300 million will be invested to ensure that the most vulnerable populations have safe, affordable housing options.

Located at 269 Two Nations Crossing in Fredericton, the 12 Neighbours community will consist of a series of fully independent and detached micro-homes on their own small private yard. The first phase of the project, to be completed by March 2023, entails 36 micro-homes being arranged in neighbourhood blocks of 12. Each home will be 18 sq. metres (200 sq. feet) and will have a covered front deck. The homes will have three-piece bathrooms, fully equipped kitchens, sleeping spaces for one or two people, plus living and dining areas. The homes will also have storage lofts and cathedral ceilings.

Le financement du projet provient de l'Entente bilatérale Canada-Nouveau-Brunswick dans le cadre de la Stratégie nationale sur le logement de 2017, selon laquelle 300 millions de dollars sont destinés à aider les populations les plus vulnérables à disposer d'options de logement sûres et abordables.

Située au 269, passage Two Nations à Fredericton, la communauté 12 Neighbours consistera en une série de micromaisons entièrement indépendantes et séparées les unes des autres, sur leur propre petite cour privée. La première phase du projet, qui doit être complété d'ici mars 2023, consiste à aménager 36 micromaisons en pâtés de 12. Chaque maison aura une superficie de 18 mètres carrés (200 pieds carrés) et aura une galerie avant couverte. Les maisons auront des salles de bains à trois éléments, des cuisines entièrement équipées, des espaces pour dormir pour une ou deux personnes, ainsi que des espaces salon et salle à manger. Les maisons auront également des espaces de rangement et des plafonds cathédrale.

**05 JAN 2022 – Public participation process begins for renewal of air quality approval for Skretting Canada**

The provincial government is starting the 180-day public participation process for the renewal of the Class 1 Air Quality Approval to Operate for the Skretting Canada fish feed plant in Bayside.

The facility produces about 40,000 tonnes of fish feed per year for the aquaculture industry. The company's current approval expires on July 15. The public participation process is available online.

Class 1 major industries are required to comply with the Air Quality Regulation under the Clean Air Act, and to operate under the terms and conditions established in the approval to operate.

**05 JAN 2022 – Début du processus de participation du public pour le renouvellement de l'agrément sur la qualité de l'air de Skretting Canada**

Le gouvernement provincial entame le processus de participation du public en vue du renouvellement de l'agrément d'exploitation sur la qualité de l'air de catégorie 1 de l'usine d'aliments pour poissons de Skretting Canada située à Bayside. Ce processus doit durer 180 jours.

L'usine produit environ 40 000 tonnes d'aliments pour poissons par année pour l'industrie aquacole.

L'agrément actuel de l'entreprise expire le 15 juillet. Les détails du processus de participation du public sont disponibles en ligne.

Les détenteurs d'un agrément de catégorie 1 pour la grande industrie sont tenus de respecter le Règlement sur la qualité de l'air de la Loi sur l'assainissement de l'air et d'exploiter leurs installations selon les modalités et les conditions énoncées dans l'agrément.

# FUNDING

## **\*\*EXTENDED\*\* Commemorate Canada Reopening Fund**

Reopening Fund supports initiatives that will:

- increase opportunities for Canadians to participate in various commemorative activities and celebrations to mark Canada's emergence from the COVID-19 pandemic; or
- build a sense of pride and belonging to Canada by holding celebratory and commemorative activities that recognize people and achievements in the response to COVID-19 ; and / or
- support the revival of local economies through in-person events.

Municipalities and non-profits are eligible to apply. Contact [Reopening Fund](#) to request an application package. Applications must be received by January 31, 2022.

The **Active Transportation Fund**, aims to accelerate the construction of active transportation infrastructure and support a modal shift away from cars and toward active transportation. Visit [Infrastructure Canada – Active Transportation](#) where you will find the [Applicant Guide](#) and additional information.

[ATF-FTA@infc.gc.ca](mailto:ATF-FTA@infc.gc.ca)

The **Canada Community Revitalization Fund (CCRF)** aims to help communities across Canada build and improve community infrastructure projects so they can rebound from the effects of the COVID-19 pandemic. Questions: ACOA Business Information Services at 1-888-576-4444 or at [bis-sie@acoa-apeca.gc.ca](mailto:bis-sie@acoa-apeca.gc.ca).

## **Intact Public Entities Municipal Climate**

**Resiliency Grant** will invest in projects that can increase community resiliency to flood and wildfire risks.

# FINANCEMENT

## **\*\*REPOUSSÉE\*\* Le Fonds de Commémoration Canada soutient les initiatives qui :**

- augmenteront les occasions pour les Canadiens et Canadiennes de participer à diverses activités et célébrations commémoratives pour marquer l'émergence du Canada de la pandémie de COVID-19; ou
- susciteront un sentiment de fierté et d'appartenance au Canada en organisant des activités de célébration et de commémoration qui rendent hommage aux personnes et aux réalisations dans le cadre de la réponse à la pandémie de COVID-19; et/ou
- soutiendront la relance des économies locales par des événements en personne.

Les municipalités et les organismes à but non lucratif faire une demande. Communiquer avec [Fonds de réouverture](#) pour obtenir une trousse de demande.

Les demandes doivent être reçues au plus tard le 31 janvier 2022.

Le **Fonds pour le transport actif**, vise à accélérer la construction d'infrastructures de transport actif et à soutenir un transfert modal de la voiture vers le transport actif. Consulter [Infrastructure Canada – Transport actif](#) où vous trouverez le [Guide du demandeur](#) ainsi que des renseignements supplémentaires. [ATF-FTA@infc.gc.ca](mailto:ATF-FTA@infc.gc.ca)

Le **Fonds canadien de revitalisation des communautés (FCRC)** vise à aider les collectivités de tout le pays à améliorer les infrastructures communautaires et à en construire de nouvelles afin qu'elles puissent se remettre des effets de la pandémie de COVID-19. Questions : Services d'information aux entreprises de l'APECA au 1-888-576-4444 ou par courriel à [bis-sie@acoa-apeca.gc.ca](mailto:bis-sie@acoa-apeca.gc.ca).

# COVID-19 RESOURCES

## UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

New Brunswick has 20,479 confirmed cases of coronavirus, 7933 of which are active.

### GNB:

- [Mandatory Order](#) (04 Jan 2022)
- [\\*\\*NEW\\*\\* Interim measures for sport and recreation](#) (7 Jan 2022)
- [NB COVID Dashboard](#)
- [Information about COVID-19 vaccines](#) (including booking first, second or booster doses)
- [Information on getting tested](#) (PCR or rapid tests, including pickup locations)
- [Healthy and Safe Schools website](#) (including information on cases in schools and daycares)
- [Information and guidelines on isolation](#)
- [Information and resources to help New Brunswickers live with COVID-19](#)
- [Travel information](#) (including the Travel Registration Program)
- For concerns: call 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm) or email [helpaide@gnb.ca](mailto:helpaide@gnb.ca)

### WORKSAFE NB:

- [Green and Beyond: communicable disease prevention](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employers](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employees](#)

### CANADA:

- [COVID Alert application](#)
- [COVID-19 Awareness Toolkit](#)

# RESSOURCES COVID-19

## UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

Le Nouveau-Brunswick compte 20,479 cas confirmés de coronavirus, dont 7933 sont actifs.

### GNB :

- [Arrêté obligatoire](#) (4 jan 2022)
- [\\*\\*NOUVEAU\\*\\* Mesures provisoires pour le sport et les loisirs](#) (7 janvier 2022)
- [Tableau de bord de la COVID-19 au Nouveau-Brunswick](#)
- [Renseignements sur les vaccins contre la COVID-19](#) (y compris la façon de prendre rendez-vous pour obtenir une première ou une deuxième dose ou une dose de rappel)
- [Renseignements sur le programme de dépistage](#) (tests PCR ou tests de dépistage rapide, y compris les sites de distribution de trousse)
- [Site Web Écoles saines et sécuritaires](#) (y compris des renseignements sur les cas dans les écoles et les garderies)
- [Renseignements et lignes directrices sur l'isolement](#)
- [Renseignements et ressources visant à aider les gens du Nouveau-Brunswick à vivre avec la COVID-19](#)
- [Renseignements pour les voyageurs](#) (y compris le programme d'enregistrement des voyages)
- En cas d'inquiétude : appeler 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne) // courriel : [helpaide@gnb.ca](mailto:helpaide@gnb.ca)

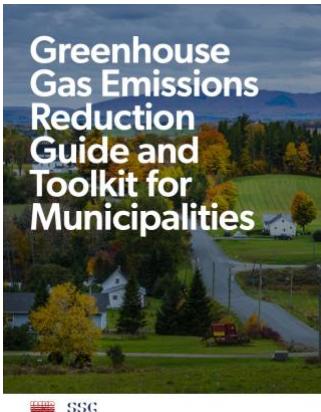
### TRAVAIL SÉCURITAIRE NB

- [Phase verte et au-delà : prévention des maladies transmissibles](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les employeurs Néo-Brunswickois](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les travailleurs Néo-Brunswickois](#)

### CANADA:

- [L'application Alerte COVID](#)
- [Trousse d'outils de sensibilisation – COVID-19](#)

# RESOURCES



**Greenhouse Gas Emissions Reduction Guide and Toolkit for Municipalities**

SSG

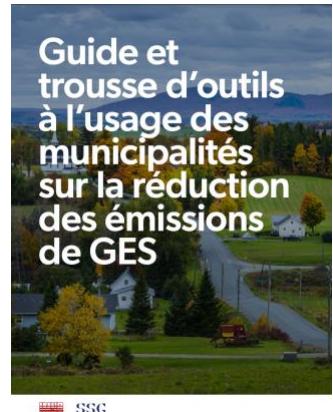
**GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT**

[Visit our website to download the guide!](#)

# RESSOURCES

**GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES**

[Visitez notre site web pour télécharger le guide !](#)



SSG

**Intact Public Entities: Risk Management Considerations for Questions to Ask When Amalgamating or Merging**

Recreation NB Policy Template: [Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for municipalities and organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.



**ICLEI Canada: [Canada in a Changing Climate: Regional Perspectives Report](#)**  
Chapter 1: [Atlantic Provinces](#)

**Intact Public Entities : Considérations sur la gestion des risques pour les questions à poser lors d'un regroupement ou d'une fusion (EN)**

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.



**ICLEI Canada : [Le Canada dans un climat en changement : rapport sur les perspectives régionales](#)**  
Chapitre 1 : [Provinces de l'Atlantique](#)

**Other resources can be found via our [website's resource portal](#).**

**D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).**

# EXTERNAL EVENTS

## JAN 12 @ 10 AM

### CLIMAtlantic : Online networking event, French and English interpretation provided

CLIMAtlantic facilitates access to data and information to support adaptation to climate change in Atlantic Canada through collaboration, networking, and partnership.

## JAN 12 – 21

Canada Summer Jobs Information Sessions (details in appendix).

## JAN 18, FEB 15, MAR 15

### NB Power: Industrial Energy Efficiency - Winter Webinar Series

a free webinar series on a variety of Industrial Energy Efficiency topics this winter. The webinars will be offered in both English and French. These sessions are designed for consulting engineers and energy management service providers, as well as facility production managers or other industrial employees working on energy initiatives.

## FEB 15 – 17

### GLOBE Forum 2022 – Local Solutions to Net Zero program stream

FCM's Local Solutions to Net Zero track will focus on high-impact areas where municipalities have an essential role to play: buildings, energy, transportation and waste. Within these topics, this stream will showcase local innovation that can be accelerated and scaled up, as well as explore implementation challenges related to procurement, governance and regulation—all of which require new partnerships with the private sector and unprecedented cooperation between orders of government. In-person: \$350 | Online access: \$195 [REGISTER TODAY](#)

# ÉVÉNEMENTS EXTERNES

## 12 JANVIER @ 10 AM

### CLIMAtlantic : Événement de réseautage en ligne, interprétation en français et en anglais assurée

CLIMAtlantic facilite l'accès aux données et aux informations pour soutenir l'adaptation au changement climatique dans le Canada atlantique par la collaboration, le réseautage et le partenariat.

## 12 - 21 JAN

Séances d'information sur Emplois d'été Canada (détails en annexe).

## 18 JAN, 15 FÉV, 15 MARS

### Énergie NB : Efficacité énergétique industrielle - Série de webinaires d'hiver

Une série de webinaires gratuits sur une variété de sujets liés à l'efficacité énergétique industrielle cet hiver. Les webinaires seront offerts en anglais et en français. Ces séances sont conçues pour les ingénieurs-conseils et les fournisseurs de services de gestion de l'énergie, ainsi que pour les gestionnaires de production d'installations ou d'autres employés industriels qui travaillent à des initiatives énergétiques.

## 15-17 FÉV

### GLOBE Forum 2022 – Solutions locales vers la carboneutralité

Le volet Solutions locales vers la carboneutralité se concentrera sur les domaines à fort impact dans lesquels les municipalités jouent un rôle essentiel, soit les bâtiments, l'énergie, les transports et les matières résiduelles. Pour chacun de ces domaines, le volet mettra en relief les innovations municipales qui peuvent être accélérées et élargies à l'échelle nationale. On y explorera également les défis de mise en œuvre liés à l'approvisionnement, à la gouvernance et à la réglementation, soit autant d'aspects qui nécessiteront de nouveaux partenariats avec le secteur privé et une coopération sans précédent entre les gouvernements.

En personne : 350 \$ | Accès en ligne : 195 \$ [INSCRIVEZ-VOUS](#)

## ABOUT UMNB

The **Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB)** is a bilingual association of 61 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

## À PROPOS DE L'UMNB

L'**Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB)** est une association bilingue de 61 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.*

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).

## APPENDIX

On December 25, 2021, the proposed [Single-Use Plastics Prohibition Regulations](#) were published in the Canada Gazette, Part I initiating a 70-day public comment period ending on March 5, 2022. During this period, stakeholders and partners are invited to submit comments to Environment and Climate Change Canada on the proposed Regulations, the accompanying Regulatory Impact Analysis Statement, as well as the draft [Guidance for Selecting Alternatives](#).

The proposed Regulations would prohibit the manufacture, import and sale of six categories of single-use plastic items (checkout bags, cutlery, foodservice ware made from or containing problematic plastics, ring carriers, stir sticks, and straws), with certain exceptions for straws.

Provide your feedback, no later than March 5, 2022, to the following email address: [plastiques-plastics@ec.gc.ca](mailto:plastiques-plastics@ec.gc.ca).

### **FCM's Sustainable Communities Awards**

The call for nominations for FCM's 2022 Sustainable Communities Awards is open. The awards are available to Canadian cities and communities of all sizes. The deadline for submissions is March 31, 2022. We will honour the winners at our 2022 Sustainable Communities Conference. [CLICK HERE TO ACCESS THE SUBMISSION FORMS](#)

## ANNEXE

Le 25 décembre 2021, le [projet de Règlement interdisant les plastiques à usage unique](#) a été publié dans la Gazette du Canada, Partie I amorçant une période de commentaires du public d'une durée de 70 jours se terminant le 5 mars 2022. Pendant cette période, les intervenants et les partenaires sont invités à soumettre leurs commentaires à Environnement et Changement climatique Canada sur le projet de Règlement, le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation qui l'accompagne, ainsi que sur le [Cadre de gestion pour la sélection d'alternatives proposé](#).

Le projet de Règlement interdirait la fabrication, l'importation et la vente de six catégories de plastiques à usage unique (les sacs d'emplettes, les ustensiles, les récipients alimentaires fabriqués à partir de plastiques problématiques ou qui en contiennent, les anneaux pour emballage de boissons, les bâtonnets à mélanger et les pailles), avec certaines exceptions pour les pailles.

Fournir votre rétroaction, d'ici le 5 mars 2022, à l'adresse courriel suivante : [plastiques-plastics@ec.gc.ca](mailto:plastiques-plastics@ec.gc.ca).

### **Prix des collectivités durables de la FCM**

L'appel de candidatures pour les Prix des collectivités durables 2022 de la FCM est ouvert. Les prix sont accessibles aux villes et aux collectivités canadiennes de toutes les tailles. La date limite pour présenter un projet est le 31 mars 2022. Nous reconnaîtrons officiellement les gagnants pendant la Conférence sur les collectivités durables 2022. [CLIQUEZ ICI POUR PRÉSENTER VOTRE CANDIDATURE](#)

## February 11 is 211 Day

211 is the front door to help. It is an information and referral service that connects New Brunswickers quickly to the critical human, social, community and government support they need. It is free and confidential. Phones are answered 24/7, 365 days a year, in 170 languages through interpretation services. And anyone can call: parents, seniors, workers, business owners, community support organizations, teenagers struggling with being away from their friends - everyone can use this service.

During this time, our core mandate is to assist New Brunswickers to navigate food access, financial assistance, mental health resources, COVID relief programs, newcomer supports, family services and more.

Given that 211 Day is approaching, we are wondering if you would be able to help us spread awareness about the service by shining a red light onto one of your local monuments/buildings for the evening of the 11th.

There wouldn't be any planned event or gatherings - just the light as a symbol. Many landmarks and monuments across Canada will be participating, and we will release a press release listing everyone involved (including your organization, we hope!) as well as a photo compilation of these monuments and landmarks to celebrate access to 211 across the country ([here](#) are some of the N.B landmarks that participated last year!)

If your community wishes to participate by lighting up one of your local monuments/landmarks, please reach out to us at [211info@moncton.unitedway.ca](mailto:211info@moncton.unitedway.ca) to confirm the details of your participation.

## Le 11 février est la Journée 211

Le 211 est la porte d'entrée de l'aide. C'est un service d'information et d'aiguillage qui relie rapidement les Néo-Brunswickois au soutien humain, social, communautaire et gouvernemental dont ils ont besoin. Il est gratuit et confidentiel. On répond au téléphone 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, 365 jours par an, dans 170 langues grâce à des services d'interprétation. Et tout le monde peut appeler : les parents, les personnes âgées, les travailleurs, les propriétaires d'entreprise, les organismes de soutien communautaire, les adolescents qui ont de la difficulté à s'éloigner de leurs amis - tout le monde peut utiliser ce service.

Pendant cette période, notre mandat principal est d'aider les Néo-Brunswickois à s'orienter vers l'accès à la nourriture, l'aide financière, les ressources en santé mentale, les programmes de secours COVID, le soutien aux nouveaux arrivants, les services aux familles et plus encore.

Étant donné que la Journée 211 approche, nous nous demandons si vous pourriez nous aider à faire connaître le service en allumant une lumière rouge sur l'un de vos monuments/bâtiments locaux le soir du 11.

Il n'y aurait pas d'événement ou de rassemblement prévu - juste une lumière comme symbole. Nous publierons un communiqué de presse énumérant toutes les personnes impliquées (y compris votre organisation, nous l'espérons !) ainsi qu'une compilation de photos de ces monuments et points de repère pour célébrer l'accès au 211 dans tout le pays (voici quelques-uns des points de repère du Nouveau-Brunswick qui ont participé l'an dernier !)

Si votre communauté souhaite participer en illuminant l'un de vos monuments ou points d'intérêt locaux, veuillez nous contacter à [211info@moncton.unitedway.ca](mailto:211info@moncton.unitedway.ca) pour confirmer les détails de votre participation.

**10 JAN 2022**

## Get your flu shot: A message from the Public Health Agency of Canada



This flu season, with Covid-19 still circulating, it's more important than ever that we take action to

keep ourselves and those around us safe and healthy. Get the flu shot as soon as you are able. It can help prevent the flu and flu-related complications, such as pneumonia. It can also help reduce the severity of your symptoms even if you do get the flu. You should get the flu shot even if you've already had the COVID-19 vaccine. (The COVID-19 vaccine doesn't protect you from the flu.)

To find out more, visit [Canada.ca/flu](https://Canada.ca/flu), including [Flu clinics across Canada](#), and [Flu \(influenza\) awareness resources](#) (posters, social media materials, and the mobile guide for health professionals).

**NB Power is hosting a monthly webinar series on a variety of industrial energy efficiency topics.**

### Compressed Air Systems (January 18)

We will begin by establishing the high cost and low efficiency of compressed air systems. Participants will be provided with a methodology for assessing systems from the end-use back to the point of generation. Key components, their efficiency, and opportunities for savings will be explored. We will provide an outline and objectives for compressed air audits to assist those seeking them. Simple methods for measuring and estimating savings will be presented.

## Faites-vous vacciner contre la grippe : un message de l'Agence de la santé publique du Canada



En cette saison de la grippe, et la Covid-19 circule toujours, il est plus important que jamais que nous prenions des mesures pour assurer notre sécurité et celle de notre entourage. Faites-vous vacciner contre la grippe dès que vous le pouvez. Le vaccin antigrippal peut aider à prévenir la grippe et les complications liées à la grippe, comme la pneumonie. Il peut également aider à réduire la gravité de vos symptômes si vous avez la grippe. Vous devriez vous faire vacciner contre la grippe même si vous avez déjà reçu le vaccin contre la COVID-19. (Le vaccin contre la COVID-19 ne vous protège pas contre la grippe.)

Pour en savoir plus, visitez [Canada.ca/grippe](https://Canada.ca/grippe), qui comprend des [cliniques de vaccination contre la grippe à travers le Canada](#), et des [Ressources de sensibilisation à la grippe](#) (affiches, matériel des médias sociaux, et le guide mobile à l'intention des professionnels de la santé.)

**Énergie NB offre une série de webinaires sur divers sujets liés à l'efficacité énergétique dans le secteur industriel.**

### Systèmes d'air comprimé (18 jan.)

Dans ce webinaire : nous commencerons par établir le coût élevé et la faible efficacité des systèmes d'air comprimé ; nous présenterons aux participants une méthodologie d'évaluation des systèmes depuis l'utilisation finale jusqu'au point de production ; nous aborderons les principaux composants, leur fonction, leur efficacité et les possibilités d'économies ; nous fournirons un plan pour la vérification des systèmes d'air comprimé ; nous présenterons des méthodes simples pour mesurer et estimer les économies.

**10 JAN 2022**

### **Motor Driven Systems (February 15)**

Motors are prevalent in almost all industrial facilities. While usage efficiency is often viewed in terms of the actual motor efficiency, this webinar will reveal that the best savings opportunities lie typically within the devices/systems driven by motors as opposed to the motor itself. We will examine the principles of efficiency in motors and the driven system, including the use and limitations of variable frequency drives. Tools and techniques will be provided to assist participants in finding and evaluating savings opportunities in common motor driven systems.

### **Energy Submetering Systems (March 15)**

We will leverage the idea that “You cannot improve that which you do not measure”. While your utility meters provide a valuable source of data for whole facility analytics, in any energy management effort, there emerges a need for more granular data. We will identify the benefits of sub-metering. A description of the various types of meters, their cost and application will be provided. This training is intended only for New Brunswick residents and employees and contractors of New Brunswick businesses.

[Jan 18, 2022 10:00 AM - 11:30 AM AST](#)

[Feb 15, 2022 10:00 AM - 11:30 AM AST](#)

[Mar 15, 2022 10:00 AM - 11:30 AM ADT](#)

### **Systèmes entraînés par moteur (15 févr.)**

Dans ce webinaire : nous examinerons les principes d'efficacité des moteurs et de l'entraînement, y compris le rôle et les limites des mécanismes d'entraînement à fréquence variable ; nous fournirons aux participants les outils pour trouver et évaluer les possibilités d'économie dans les systèmes courants à moteur, y compris les ventilateurs et les pompes.

### **Systèmes de sous-comptage de l'énergie (15 mars)**

Dans ce webinaire : nous recenserons les avantages potentiels du sous-comptage pour vérifier, contrôler et réduire les coûts ; nous fournirons une description des différents types de compteurs, de leur coût et de leur application.

[18 janv. 2022 14:00 - 15:30 AST](#)

[15 févr. 2022 14:00 - 15:30 AST](#)

[15 mars 2022 14:00 - 15:30 ADT](#)

The **Canadian Municipal Network on Crime Prevention** will be delivering PART I of the training on **Rural Crime Prevention and Community Safety Planning** again in 2022. The virtual training will focus on key terms and concepts related to rural crime prevention and community safety, components of the Rural Crime Prevention Framework, and practice of developing community safety plans. This PART I training is a great opportunity to introduce local partners and stakeholders to the process of developing a community safety plan.

The 12-hour virtual training will be delivered over three 4-hour sessions:  
Monday, January 17th, 2022 @ 2 PM  
Monday, January 24th, 2022 @ 2 PM  
Monday, January 31st, 2022 @ 2 PM

**Cost**

Single registration (1 participant): \$200 (member) / \$250 (non-member)

Group registration (2 participants from same community): \$300 (member) / \$350 (non-member)

Students: \$50 (member)

**Who Should Attend?**

Representatives from rural communities interested in developing and implementing a community safety plan; municipal employees who may be tasked to create, guide, and/or implement a rural community safety plan

First Nation communities, elected officials, as well as local agencies, organizations, and service providers from different sectors participating on multi-sectoral advisory committees or who may be involved in the planning process. [Register here](#) by January 12, 2022.

**CANADA SUMMER JOBS: ENGLISH INFORMATION SESSIONS**

Information Sessions Time/Date	WebEx Link
12 Jan – 10:00AM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t716441e97bb3653b397af1aaedc5356">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t716441e97bb3653b397af1aaedc5356</a>
12 Jan – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t42ad2b0e5edd8dfc183ca46be4232657">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t42ad2b0e5edd8dfc183ca46be4232657</a>
13 Jan – 6:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t2aac86258a7d0b4aeea2fbb98f37afdc">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t2aac86258a7d0b4aeea2fbb98f37afdc</a>
17 Jan – 10:00AM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=te2597c26fbfed7ed0b149018731eae03">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=te2597c26fbfed7ed0b149018731eae03</a>
17 Jan – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t333f7945bf2baf0ded14eefe966d844f">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t333f7945bf2baf0ded14eefe966d844f</a>
18 Jan – 10:00AM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=tc8f4082d143f629c461fc1bd2c7ba49">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=tc8f4082d143f629c461fc1bd2c7ba49</a>
19 Jan – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t36b9ef6e510ab14b23449f5201a6ce0e">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t36b9ef6e510ab14b23449f5201a6ce0e</a>
20 Jan – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t4a22231065003f5988e359c8027dbd84">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t4a22231065003f5988e359c8027dbd84</a>
21 Jan – 10:00AM	<a href="https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t7b39c029c7120cd430396d6f9345dc35">https://canada.webex.com/canada/k2/j.php?MTID=t7b39c029c7120cd430396d6f9345dc35</a>

**EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA : SÉANCES D'INFO EN FRANÇAIS:**

Information Sessions Time/Date	WebEx Link
12 janvier 2022 – 6:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t874911bb08e81abe3c94839b6c74a991">https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t874911bb08e81abe3c94839b6c74a991</a>
13 janvier 2022 – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t15cbbd9df7c3dc2b514c0f9512d30860">https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t15cbbd9df7c3dc2b514c0f9512d30860</a>
18 janvier 2022 – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t0f419c3cf774b0badfc168e06b70b64b">https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t0f419c3cf774b0badfc168e06b70b64b</a>
21 janvier 2022 – 2:00PM	<a href="https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t9483c2c426f9fd67edc97f219eef15bd">https://canada.webex.com/canada-fr/k2/j.php?MTID=t9483c2c426f9fd67edc97f219eef15bd</a>